

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZP ISKRA — INDUSTRIJE ZA ELEKTROMECHANIKO, TELEKOMUNIKACIJE, ELEKTRONIKO, AVTOMATIKO IN ELEMENTE, KRANJ

Kongres ESOMAR — evropskega združenja za raziskavo tržišča in javnega mnenja

Raziskava tržišča — manjkajoči člen pri uspešni proizvodnji

Od 8. do 12. septembra je bil v Opatiji 21. kongres ESOMAR — evropskega združenja za raziskavo tržišča in javnega mnenja (European Society for Opinion and Marketing Research), na katerem je sodelovalo približno 600 strokovnjakov iz 31 držav, med njimi tudi 65 Jugoslovancev. Od Jugoslovancev so bili zastopniki zavodov za raziskovanje tržišča, fakultetnih trgovskih ter proizvodnih organizacij, od slovenskih podjetij pa EMO iz Celja, SVILANIT iz Kamnika, KOLINSKA in ZITO iz Ljubljane, TEKSTINDUS iz Kranja in TOMOS iz Kopra. Zastopnika ISKRA ni bilo med njimi.

Da je naša država uvidela velik pomen kongresa in naploah dejavnosti te organizacije potrjuje dejstvo, da je prevzel pokroviteljstvo nad delom predsednik maršal Tito, v njegovem imenu pa je kongres pozdravil član ZIS Marin Cetinič. Dobrodošlico in uspeh pri delu je zaželel udeležencem kongresa tudi predsednik zveze gospodarske zbornice Anton Bole ter priredil za vse svečan sprejem.

Na kongresu je bilo prebranih 40 referatov, med njimi nekateri izredno zanimivi, ki bodo služili marsikateremu ekonomistu za osnovo načina dela in odkrivanje metod kako raziskati tržišče in kam usmeriti proizvodnjo.

Sicer pa dovolj o kongresu ESOMAR. Poglejmo kako je s to dejavnostjo pri nas in zakaj se ni udeležil kongresa tudi naš zastopnik.

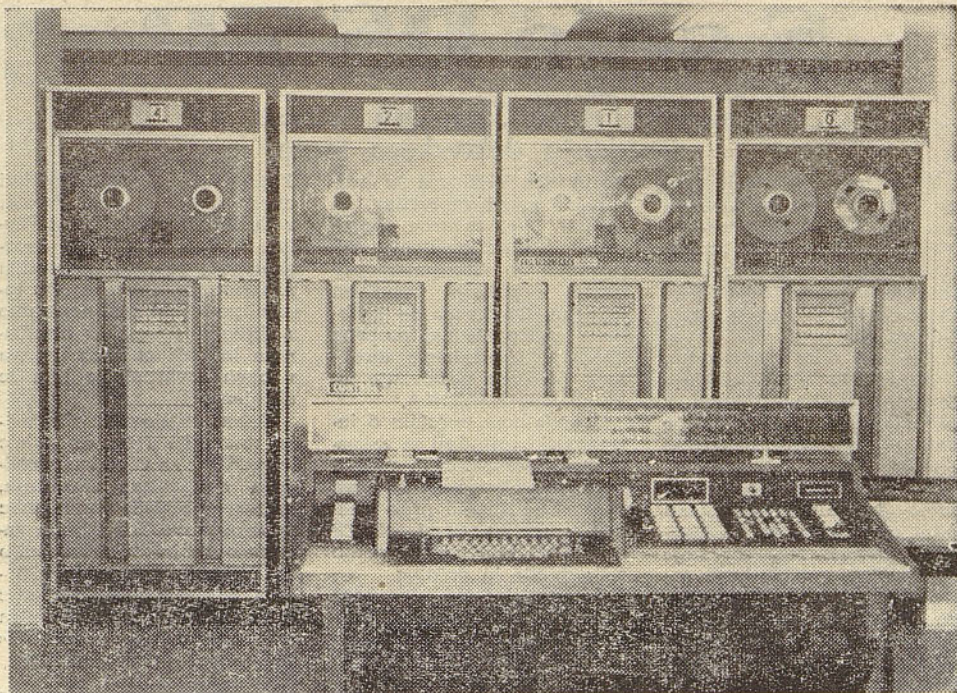
Zametek oddelka za raziskavo tržišča je pri nas deloval nekaj let prvotno pod okriljem uprave podjetja, nato PSO pozneje pa programsko tehničnega sektorja. Lani je oddelek sam od sebe razpadel v zadovoljstvo nekaterih tehnokratov, ki v svoji kratkovidni poslovni politiki niso in verjetno še danes ne doumejo izrednega pomena in nalog raziskave tržišča pri načrtovanju pravilno usmerjene proizvodnje. Res, da ta prvi zameetek oddelka za raziskavo tržišča v svoji zgodovini ni dal od sebe tistega, kar je bilo pričakovati; vendar bi prostojni lahko z ustreznimi predvsem kadrovskeimi ukrepi preusmerili in okrepili dejavnost in ji dali nov zagon ter s tem

tudi konkretne naloge povežane z osebno odgovornostjo pri prikazovanju končnih rezultatov. Zbrati bi bilo treba le primerno strokovno ekipo, kot je bilo predlagano in sklenjeno na številnih upravnih in samoupravnih sestankih, vendar so vsi sklepi ostali na papirju.

Sodobna ekonomska teorija trdi, da proizvodnja sestoji iz raziskave tržišča plus ustrezne tehnologije. Raziskava tržišča smo pri nas dočela zanemarili in ponekod še tudi v dokajšnji meri tehnologijo. Zato ni nič čudnega, da se nam nabirajo v nekaterih panogah velike zaloge finalnih izdelkov, ki jih ne notranji in ne zunanji trg ne absorbirata. Tako heterogena proizvodnja kot jo ima naša ISKRA si ne bi smela privoščiti take praznine — vmesnega manjkajočega člena v verigi celotnega proizvodnega procesa, vsaj pri nekaterih izdelkih ne.

Organizacija marketinga v našem podjetju predvideva formiranje oddelka za raziskavo tržišča, vendar čemu vezati formalni začetek dela na novo organizacijo, ko vendar vsi vemo, da je oddelek nujno potreben tudi brez reorganizacije in bo njegov vpliv viden tako alj tako šele po sorazmerno daljšem obdobju.

Marjan Kralj



Pogled na komandni pult (v ospredju) in magnetno-tračne enote računalnika v našem elektronskem računskem centru, ki bo otvorjen 7. oktobra t.l.

Bogat dnevni red dveh sej UO združenega podjetja

Upravni odbor združenega podjetja je v dneh 11. in 13. septembra imel dve seji z obširnimi dnevnimi redom, na katerih so člani UO obširno razpravljali še zlasti o rezultatih poslovanja ZP v prvem polletju. Na obeh sejah je UO sprejel vrsto tehtnih sklepov, predvsem pa se je iz razprav izluščila zahteva, naj bi v ZP glede na kritičnost nekaterih vprašanj, začeli z dejanskim in učinkovitim reševanjem nalog, ne pa, da še naprej vztrajamo na deklarativnem načinu, ki spriči problematike, nikakor ni na mestu. Na prvi seji UO je bilo najprej podano poročilo o investicijski izgradnji v prvem polletju 1968, po katerem bo

letos zaključena investicijska izgradnja v 16 tovarnah in obratih, za naslednje leto pa ostane še 7 obratov, katerih investicijska izgradnja bo terjala 600 milijonov v dinarskih sredstvih in komercialnih kreditih.

Nadalje je UO poslušal poročilo o delu odbora začasno upravo v tovarni v Horjulu. UO je odboru začasno upravo glede na njegove rezultate izrekel priznanje, hkrati pa je zadalžil generalnega direktorja, naj spriči nejasnosti, oz. neustreznosti dela proizvodnega programa tovarne, imenuje posebno komisijo, ki bo zadevo proučila in nato poročala tako gospodarski komisiji, kot tudi UO.

Nadalje je UO po poročilu o proizvodnji, prodaji in nabavi v mesecih junij, julij in avgust, naročil strokovnim službam, naj v devetmesečnem poročilu o proizvodnji, prodaji in nabavi predložijo tudi poročilo o interni medsebojni realizaciji v okviru ZP.

V zvezi s predlogom amandmajev k statutu ZP za tržne in raziskovalno-razvojne funkcije, je UO zadalžil generalnega direktorja, naj s strokovnimi službami v 10 dneh poda še variantni predlog amandmajev k statutu, glede na možnost, da se v skladu s predlogom o spremembi in dopolnitvi Temeljnega zakona o podjetjih in statutu ZP odpravi subsidiarna in solidarna odgovornost v okviru ZP.

Nadalje je UO osvojil predlog sekretariata, organizacijsko-kadrovskega področja in sindikalnega odbora ZP in imenoval komisijo za or-

ganizacijo in kadrovske komisije, sprejel na znanje informacijo o načrtu sprememb in dopolnitev Temeljnega zakona o podjetjih in dal soglasje na sklep 2. zasedanja DS PSO glede razširitve poslovnega predmeta PSO še na prevoze blaga lastne in tuje proizvodnje, z lastnimi prevoznimi sredstvi doma in v tujini. Končno pa je UO vzel na znanje tudi to, da generalnega direktorja v odsotnosti zastopa direktor PSO, Metod Rotar v zadevah, za katere ga pooblasti.

Na drugi seji je upravni odbor poslušal obrazložitev poslovnega poročila ZP za prvo letošnje polletje. Ugotovitve so sprožile obsežno razpravo, še zlasti okrog tovarne, ki so v prvem polletju dosegle negativen poslovni rezultat. Osvojen je bil predlog za izdelavo rebalansa proizvodnega plana v teh organizacijah do 30. t. m. Rebalansirani plan bo služil izgubo v tovarni »Avtomatika« na Pržanu in predlaga ukrepe za izboljšanje njenega poslovanja.

UO je obsodil vsakršno izplačevanje osebnih dohodkov v organizacijah ZP z nad ustvarjenega dohodka, saj le-to zmanjšuje tisti del ostanka dohodka, ki je namenjen za plačilo obveznosti posamezne organizacije. To

(Dalje na 2. strani)

SKUPNA SEJA ZVEZNEGA ZBORA IN ZBORA NARODOV ZVEZNE SKUPŠČINE

Privrženost miru

V Beogradu je bila 24. septembra skupna seja zveznega zbora in zbora narodov zvezne skupščine, ki so se je udeležili tudi poslanci gospodarskega zbora. V ospredju pozornosti sta bila ekspozice predsednika skupščine Milentija Popovića in predsednika zveznega izvršnega sveta Mike Spiljka, ki pomenita uvod v novo skupščinsko obdobje. Oba govornika sta svoje programske zasnove utemeljila na podlagi sedanjega mednarodnega položaja, ki je nastal po okupaciji Češkoslovaške. Program dela zvezne skupščine in zveznega izvršnega sveta tudi v novem položaju temelji na doslednem izvajanju politike družbene in ekonomske reforme, dosledne politike neodvisnosti, nevmešavanja v notranje zadeve drugih držav in miroljubne aktivne koeksistence. V diskusiji so sodelovali Dragi Stamenković, Paško Periša, Aleksander Jovanović in Marijan Borišić. Državni sekretar za narodno obrambo general polkovnik Nikola Ljubičić je v svojem ekspoziciji predlagal, naj bi pripravili novi zakon o narodni obrambi in zakon o vojaški obveznosti, član ZIS dr. Milivoje Rukavina pa je podal ekspozice o predlogu zakona za kontrolo službe državne varnosti.

S seje DS ZP

Francoski inženir Jean Dru prisostvoval zasedanju delavskega sveta

Tretje zasedanje delavskega sveta ZP je vodil predsednik Rok Zibert. Po formalni otvoritvi in pregledu navzočih članov DS je pozdravil na zasedanju gosta, francoskega inženirja Jeana Druja, zaposlenega pri firmi Philips, ki je prišel k nam z namenom, da se seznanja s problemi delavskega samoupravljanja v elektronski industriji in o tem napiše tudi strokovno publikacijo.

Inž. Jean Dru se je za pozdrav zahvalil in pripomnil prek prevajalca, da se francoski delavci zelo zanimajo za vprašanja delavskega samoupravljanja, kar se je zlasti pokazalo med zadnjo stavko v Franciji. Žal so podatki o tej temi v Franciji zelo pomanjkljivi in abstraktni. Zato je prišel v Jugoslavijo, da se osebno prepriča o vseh problemih. Najdragocenejši mu je pri tem neposredni stik s samoupravljalci, zato se zahvaljuje vsem, ki so mu omogočili, da prisustvuje zasedanju v ISKRI.

Člani DS ZP so s ploskanjem pozdravili inž. Jeana Druja, ki je tudi član KP Francije, nato pa je predsednik DS ZP Rok Zibert predložil dnevni red zasedanja.

Prvotni dnevni red je obsegal 12 točk, zvrstilo pa se jih je le 11, ker je bila šesta — predlog dela samoupravnih organov ZP za sedanje obdobje — umaknjena zaradi nekaterih še nerazčiščenih zadev.

Prvi dve točki sta zajeli poročila o poslovanju podjetja in investicijski izgradnji v prvem letošnjem polletju, tretja pa predlog srednjeročnega razvoja podjetja za obdobje 1966—1970. Člani DS ZP so obširno razpravljali po poročilu finančnega direktorja

ZP Alojza Vidmarja in preudarjali zlasti ugotovitev, da so kar štiri tovarne (Sprejemniki, Elektromotorji, Avtomatika in Orodjarna) prikazale v polletju negativen obračun. Ob koncu so izglasovali sklep, da naj posebna komisija generalnega direktorja pregleda poslovanje tovarne AVTOMATIKA.

O polletnem poročilu o investicijski izgradnji in zakasnelem srednjeročnem načrtu razvoja podjetja so se naši bralci že seznanili prek člankov v glasilu. Člani DS ZP niso imeli bistvenih pripomb na poročilo in predlog.

Naslednji točki dnevnega reda sta bili poročila predsednikov začasnih uprav v tovarni ELEMENTI in ELEK-

TRONIKA. Z učinkovitimi ukrepi sta inž. Jože Preželj v ELEMENTIH in Stane Pavlin v ELEKTRONIKI reorganizirala tovarni in uredila proizvodnjo, tako da obe tovarni poslujeta spet normalno z aktivnim finančnim obračunom in tudi začasna uprava v obeh tovarnah je bila že ukinjena.

Preostale, sicer številne točke dnevnega reda, so zajele predloge za včlanjenje podjetja v nekatera združenja, informacijo glede spremembe in dopolnitve Temeljne zakona o podjetjih, registracijo za razširitev poslovanja našega podjetja in imenovanje dveh članov v svet podjetja pri ustanovitvi »MIKRON« iz Prilepa. Marjan Kralj

Poslovanje tovarne polprevodnikov v Trbovljah

Medtem, ko je v letošnjem januarju štel delovni kolektiv tovarne polprevodnikov v Trbovljah 224 delavcev, se je do konca prvega polletja število dvignilo za 40 novih delavcev, oz. tistih, ki so bili na odsluženju vojaškega roka, kar pomeni porast za 17,85%.

V prvih šestih mesecih je tovarna v Trbovljah dosegla (računano po stalnih planskih cenah) vrednost proizvodnje v višini 10,359.420 N din, kar je kljub težavam in zaradi njih zastojev v proizvodnji zadovoljiv rezultat. Rezultati v izvrševanju proizvodnega načrta v posameznih mesecih so bili takile: januar: preseg plana za 1,98%, februar: preseg plana za 18,63%, marec: preseg za 23,82%, april: izpolnitev 95,33%, maj: izpolnitev 84,33%, junij: izpolnitev 85,82% pro-

izvodnega plana. Kljub temu je kumulativna ugodna zaradi preseganja plana v prvih treh mesecih. Kot že rečeno so proizvodnjo spremljale določene težave, ki so povzročale izpad proizvodnje. Take težave so imeli zaradi vzdrževalnih del na napravah za proizvodnjo silicijevih diod in na orodjih, zaradi izpada električne energije, pomanjkanja vode in reprodukcijskega materiala. Zlasti slednje povzroča le delno izkoriščenost zmogljivosti pri proizvodnji močnostnih diod. Ker ni bilo dovolj ustreznega materiala, niso mogli izdelovati vseh tipov močnostnih diod, zato slab izkoristek zmogljivosti.

V prvem letošnjem polletju je tovarna polprevodnikov dosegla manjši ostanek dohodka nasproti lanskemu v istem obdobju. Fakturirana realizacija se je povečala samo za 0,3%, medtem ko so pa stroški narasli za 2,3%, oz. se je s tem zmanjšal dohodek po fakturirani realizaciji za 11,8%. Ugodno je razmerje med OD in Skladi. Le-to je bilo planirano v razmerju 60:40, dejansko pa je bilo doseženo v razmerju 53:47.

Osebnih dohodki kažejo v povprečju nasproti prvemu polletju lanskega leta indeks 96,6%. Največ na račun novega pravilnika za delitev OD so v tem obdobju opazni premiki najnižjih osebnih dohodkih (400—500 in 500—600 N din), medtem ko v drugih kategorijah OD ni bilo bistvenih premikov.

Letos je bil dosežen slabši koeficient obračanja za material, kar gre predvsem na račun zaloga materiala, ki izvirajo iz poslovanja v preteklih letih, medtem ko pri materialih, ki jih nanašajo letos, ni zalog. Če bi stare zaloge lahko uporabljali hitreje, oz. jih znižali za ca 150 milijonov starih dinarjev, bi dosegli koeficient obračanja

Hočemo socializem visokega standarda, enakopravnosti in svobode

Na velikem zboru v proslavo 25 letnice ustanovitve okrožnega narodnoosvobodilnega odbora vojaškega okrožja Karlovac, 22. t. m. v Vukovi Gorici pri Karlovcu, je govoril sekretar Izvršnega komiteja CK ZK Hrvatske, Mika Tripalo.

Iz njegovih pomembnih izjavaj povzemamo naslednje misli:

»Hočemo svoj jugoslovanski samoupravni socializem,« je dejal Mika Tripalo, socializem brez taborišč s prisilnim delom. Hočemo tak socializem, v katerem ne bo policija vodila ideološkega boja. Hočemo socializem, v katerem postaja delovni človek aktivni dejavnik politi-

ke ter gospodar uspehov svojega dela, ne pa apolitična brezosebna množica. Hočemo socializem, v katerem bodo vsi ljudje enakopravni, v katerem bodo vse nacije in narodnosti imele enake pravice. Hočemo socializem visokega življenjskega standarda brez polpraznih prodajnih blaga široke potrošnje. Hočemo družbeno ureditev, v kateri ni kapitalističnega lastništva, proizvodnih sredstev, v katerem ni kapitalističnih kmetijskih posesti. Tak socializem torej želimo, uspešno ga uresničujemo, pripravljamo, ni smo ga braniti.

Na koncu svojega govora je Mika Tripalo posebej opozoril na revolucionarno moč naših narodov, ki jih vodi Zveza komunistov s tovarišem Titom na čelu.

Bogat dnevni red...

(Nadaljevanje s 1. strani) odločitev UO morajo organizacije ZP od septembra dalje dosledno upoštevati, sicer bodo proti kršilec podzveti ustrezni ukrepi.

Glede na neopravičljivo visoko raven terjatev do kupcev, je UO zadolžil nadzorno komisijo generalnega direktorja, da takoj pregleda stanje terjatev in ugotovi, če je bilo ukrenjeno vse, da bi se terjatve čim bolj zmanjšale in bi s tem organizacije ZP prišle do boljše likvidnosti. Kontrola naj bi ločeno ugotovila stanje terjatev do zunanjih kupcev in terjatve med organizacijami v ZP.

Ker so naloge organov upravljanja ZP tesno povezane z reševanjem problemov, ki jih je nakazala razprava o poslovnem poročilu

ZP, bodo program dela organov upravljanja ZP obravnavali na eni izmed naslednjih sej UO. Končno je UO razpravljal še o pristopu tovarne »Avtoelektrika« v interesno skupnost, ZP Iskra v Jugoslovanski komite za kvaliteto in tehnično kontrolo in tovarne orodja za včlanjenje v društvo orodjarjev. UO je dal soglasje k prenehanju dela dipl. ing. Vladimira Klavska kot direktorja programske-tehničnega področja. Za v. d. direktorja programske-tehničnega področja je imenoval dipl. ing. Franca Vršnaka. V svet podjetja v ustanavljanju »Mikron« v Prilepu je UO ZP imenoval dipl. ing. Alojza Žumra in dipl. ing. Franca Vršnaka.

— J —

Obiskali smo koncentracijsko taborišče Dachau

V začetku tega meseca smo prisostvovali spominski slovesnosti bivših zapornikov v Dachau, kjer je bilo od 1933. do 1945. leta zloglasno nacistično taborišče, in kjer so med drugo svetovno vojno masovno uničevali ljudi. Krematorij, kot viden in zloglasen simbol smrti, nas je navdajal z grozo...

Med nami je bilo precej udeležencev, ki so bili zaprti tudi več let v tem taborišču. Sebe sedaj, ko sem vse to videla sama, sem lahko verjela mnogim, ki so mi pripovedovali grozotna doživljanja. To je bilo pravo taborišče nasilja in smrti. Pravili so, da se je nabralo nekaj dni pred koncem vojne na stotine in stotine mrličev, ki so ležali pred krematorijem, zmetani drug prek drugega. Vse te mrličje pa se morali

Nemci ob zavzetju taborišča pod vodstvom Amerikancev prenesti na pokopališče in jih tam pokopati. Poleg krematorija smo videli še temelje, kjer so stale številne barake. (Zaradi trohnenja lesa so le-te podrli).

Okoli 11. ure se je začela svečana komemoracija z odkritjem spomenika v spomin žrtvam nacističnega nasilja in v opomin novim rodovom. Spomenik, ki je delo jugoslovanskega kiparja Nendorja Glide, stoji na najvidnejšem kraju spominskega parka; za ureditev je poskrbel mednarodni taboriščni odbor Dachau. Odkritju spomenika so prisostvovali delegacije iz 23 držav. Mnoge udeležence so premagale solze ob spominu na strahotna leta, ki so jih preživljali v tem zloglasnem taborišču. U. B.

UO TEN je razpravljalo o predlogu načel organiziranja tržnih funkcij v ZP Iskra

Na svoji prvi septemberski seji je upravni odbor tovarne elektronskih naprav razpravljalo o predlogu načel organiziranja tržnih funkcij v združenem podjetju Iskra. UO je menil, da je obravnavanje tržnih funkcij, ločeno od celotne sheme bodoče organizacije ZP, nemogoče, ker takšna nekompleksna obravnava lahko prejudicira pomembne odločitve in rešitve na drugih področjih delovanja ZP, česar pa ne bi smeli dovoliti. Upravni odbor TEN se je strinjal s predvideno dejavnostjo »marketinga«, ki zajema raziskavo trga, meni pa, naj bi bil »marketing« samostojna organizacija brez operativnih nalog.

V tej podrobni obravnavi predloga načel organiziranja tržnih funkcij je imel upravni odbor tovarne elektronskih naprav na Stegnah zlasti te pripombe:

prodajno-projektivni biroji in prodajni oddelki po novi organizacijski obliki bi morali biti tesno povezani v okviru »marketinga« z življenjem in potrebami ustreznih tovarn. UO bi se strinjal, da bi bili PPB in PO organizacijsko in disciplinsko postavljeni v tovarne, ker bi samo to zagotovilo kompletno povezavo dela in interesov prodajne in ostalih služb, prav tako pa bi to zagotavljalo realno planiranje in izpolnjevanje vsakoletnih proizvodnih in prodajnih planov, kakor tudi kratkoročnega in srednjeročnega planiranja. »Marketing«, kot si ga zamišlja UO TEN, bi moral odigrati pomembno vlogo usklajevalca med prodajno službo tovarn (PO, PPB) in zagotoviti enotnost tržne politike.

Glede na specifičnost pretežnega dela proizvodnega

programa tovarne elektronskih naprav, ti izdelki ne sodijo niti v delokrog predlagane trgovinsko-servisne mreže, niti ni potrebno vključevanje tega programa v PPB ali PO, ker so tu direktni stiki tovarne z JLA. Tudi službe »stiki z javnostjo« ne bi smeli izločevati iz delokroga generalnega direktorja (oz. njegovega štaba), ker ne gre le za informacije o komercialni dejavnosti, pač pa tudi za proizvodni, razvojni, personalni dejavnosti, itd. Takšna je sodba UO TEN tudi o biroju za sklepanje pogodb.

UO meni, da je nesmiselno organiziranje tranzitnega žiro računa, saj bi z njim le še podaljševali že tako predolge plačilne roke, glede na predlog, naj bi bili PPB locirani v tovarnah, pa ta potreba sploh odpade. S kritiko UO pa ne posega na področje »interne banke«, ki pa je v predlogu samo nakazana.

UO nadalje dvomi v učinkovitost skupne izterjevalne službe, ker tudi tu pogreša direkten, dejanski interes in odvisnost te službe od tovarne-prodajalca. Ključ za financiranje te in ostalih služb v »skupnem servisu za fakturiranje« naj bi bila udeležba v celotnem prometu prek tega servisa. TEN se uslug tega servisa ne bi posluževala, saj fakturiranje in izterjava pri vojaškem programu predstavlja minimalni strošek, ki ni primerljiv s tem, kakšen bi bil, če bi se posluževala servisa za fakturiranje. Če že tak servis bo organiziran, zakaj ne bi leta prevzel tudi naloge na področju izvozne dejavnosti?

Upravni odbor TEN pa se ne more strinjati z načinom financiranja PPB in PO, ker

predlog predvideva, da se prihranki glede na predračun porabijo za stimulativni del OD. To namreč ni v skladu z deklaracijo o »neposredni odvisnosti OD osebja v PPB in PO s tovarno«, saj ti OD niso vezani na uspeh tovarne, pač pa na dvomljivo določilo udeležbe pri prihranku na stroških, kar je pa lahko celo posledica spekulativnega planiranja. Zakaj tudi v okviru PPB prodaja rezervnih delov, če pa se praviloma servisna dejavnost odstopa PSO? Servis naj bi bil po potrebi podrejen tovarni (za specialne izdelke). Preskromna je pa v predlogu načel organiziranja tržnih funkcij tudi pojasnjena tudi odločitev, da se nabavna služba v celoti vključi v dejavnost »marketinga«.

Znova UO TEN meni, da je še pred razpravo predloga v delovnih kolektivih treba obdelati delokrog ostalih dejavnosti v okviru ZP in to v načelni obliki, ker se odražajo funkcije in kompetence, ne pa v obliki pravilnika, kot je to obdelal sedanji predlog tržnih funkcij. — In —

ZP ISKRA KRANJ

Zavod za avtomatizacijo — Ljubljana, Tržaška c. 2

objavlja

prosta delovna mesta za:

prodajnega inženirja za požarno varnostne in protivlomne naprave

diploma II. stopnje na fakulteti za elektrotehniko — jaki tok, najmanj 2 leti prakse v stroki, aktivno znanje nemškega jezika

projektanta naprav za avtomatizacijo v industriji diploma II. stopnje na fakulteti za elektrotehniko — jaki tok, lahko je začetnik, imeti mora odslužen kadrovski rok v JLA

projektanta za telemehanske naprave diploma II. stopnje na fakulteti za elektrotehniko — jaki tok, najmanj 2 leti prakse v operativni in projektiraju visokonapetostnih omrežij ali objektov, ali višja ali srednja tovrstna tehniška izobrazba, s sposobnostjo samostojnega projektiranja na tem področju razvijalca za ročna električna orodja in električne motorje

diploma II. stopnje na fakulteti za elektrotehniko — jaki tok. Kandidat je lahko začetnik brez prakse, imeti pa mora odslužen kadrovski rok v JLA

referenta za planiranje in terminiranje v raziskovalno-razvojnem sektorju višja ali srednja izobrazba ekonomske smeri z ustrežno prakso in odsluženim kadrovskim rokom v JLA

knjižničarko v strokovni knjižnici zavoda diploma II. ali I. stopnje na filozofski fakulteti, zaželena krajša praksa, znanje dveh svetovnih jezikov (angleščina, nemščina ali francoščina)

2 administratorki ekonomska srednja ali administrativna šola (4 ali 2-letna), zaželena vsaj krajša praksa, znanje strojepisja ter pasivno znanje najmanj enega od svetovnih jezikov.

Pismene prijave sprejema organizacijsko-kadrovski oddelek Zavoda za avtomatizacijo, Ljubljana, Tržaška c. 2 do 15. oktobra 1968, oziroma do zasedbe delovnih mest.



Z malo zakasnitvijo poročamo, da je odšel v zaslužni pokoj tov. Egidij Grahek, vodja ključničarske delavnice v »Elektromehaniki«. Sodelavci so mu ob slovesu izročili lepa darila, ki ga bodo še dolgo spominjala na življenje in delo v kranjski tovarni

Clemente Milan, dipl. ing.:

Nov elektronski računski center v Iskri

Te dni je v Centru za avtomatsko obdelavo podatkov Iskre in v Biroju za elektronske računalnike, ki zastopa firmo Control Data Corporation, vse živo. V teku so vsestranske priprave za otvoritev novega računskega centra, ki so se začele že več kot pred letom dni in so zdaj v zaključni fazi.

Nakup računalnikov finansirajo trije nabavitelji:

Republiški izvršni svet, Nuklearni inštitut »Jožef Stefan« skupaj z Univerzo v Ljubljani in Združeno podjetje Iskra.

Uslužbenci Iskre kažejo veliko zanimanje kdaj bo otvoritev centra, kakšen bo ta center in kakšne bodo usluge, ki jih bo lahko nudil svojim uporabnikom. Zapletena

organizacija centra z več so-lastniki in ureditev vprašanja sorazmerno velikih investicij sta zahtevali razrešitev niza zamotanih problemov. Tudi ko ti problemi še niso bili rešeni, so normalno potekale vse od njih neodvisne, vendar obsežne in dolgotrajne priprave. Zdjaj so problemi več ali manj razrešeni in dozorel je čas, da se o rezultatih obvesti tudi javnost. To je tembolj zotrrebno tudi zato, ker vlada v javnosti glede teh vprašanj precejšnja dezorientacija, tu in tam pa so se razširile celo novice, ki pačijo sliko dejanskega stanja. S tem člankom želim bralce »Iskre« na kratko obvestiti o vsem, kar bi jih v zvezi z novim računskim centrom utegnilo zanimati.

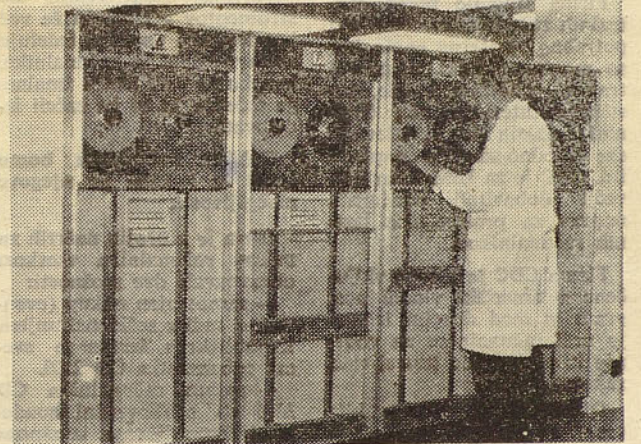
Nekaj besed o firmi CONTROL DATA CORPORATION, njenem proizvodnem programu in njenih odosih z Iskro.

Elektronski računalniki so v modernem času vnesli v vse panoge človeške dejavnosti toliko uspeha, da upravičeno govorimo o drugi industrijski revoluciji, ki se ji mora podrediti vse, kar hoče v korak s časom in noče propasti. S skromnimi sredstvi in z lastnim razvojem je temu tako burnemu razvoju nemogoče samostojno slediti, zato se eij Iskra naslonila na eno izmed vodilnih firm v tej tehniki — na CONTROL DATA CORPORATION iz Minneapolisa. Na firma je sklenila z Iskro kooperacijsko in zastopniško pogodbo.

CONTROL DATA CORPO-

RATION (ali kratko CDC) je mlada, komaj enajst let stara tvrdka za proizvodnjo elektronskih računalnikov, ki si je v tem kratkem času zagotovila mesto v samem vrhu svetovnih proizvajalcev. Danes ima zaposlenih že okrog 34.000 ljudi. Večina od sedemnajstih tovarn leži v okolici Minnea-

polisa v državi Minnesoti. Nagli vzpon tovarne je omogočila izdelava nekaterih izrednih projektov, ki so bliskovito prodrli na tedaj že zelo zahtevna tržišča. Firma izdeluje celoten asortiman računalnikov, prav posebej pa je orientirana na izdelavo velikih, tako imenovanih superkomputerjev. Med manjše



Dipl. ing. Marko Jurgele menja trak na magnetno-tračni enoti CD 604

Kreditna prodaja: Danes: radijski sprejemniki

TRIGLAV TS za sprejem dolgih, srednjih, kratkih in ultrakratkih valov. Sprejemnik ima 4 elektronke, 2 transistorja, 4 diode, valovno pretikalo s tastaturo, magično oko 4 W zvočnik, priključek za magnetofon in dodatni zvočnik. **TRIGLAV TS** ima vgrajen gramofon za reprodukcijo normalnih in mikro plošč vseh hitrosti in velikosti. Omrežni priključek: 220 V, 50 Hz.

Velikost: 596 × 370 × 335 mm.

OPATIJA TS za sprejem dolgih, srednjih, kratkih in ultrakratkih valov. Sprejemnik ima 4 elektronke, 2 transistorja, 4 diode, valovno pretikalo s tastaturo, magično oko, 4 W zvočnik, priključek za magnetofon, za gramofon in za dodatni zvočnik. Omrežni priključek: 220 V, 50 Hz.

Velikost: 594 × 343 × 279 mm.

PORTOROŽ TS za sprejem na srednjem, 49-m in kratkovalovnem območju. Sprejem-

nik ima 5 elektronk, valovno pretikalo s tastaturo, magično oko, 3 W zvočnik, priključek za magnetofon in za dodatni zvočnik. **PORTOROŽ TS** ima vgrajen gramofon za reprodukcijo normalnih in mikro plošč vseh hitrosti in velikosti.

Omrežni priključek: 220 V, 50 Hz.

Velikost: 545 × 330 × 310 mm.

Cena: 705,00 din

ROBERT je namizni transistorski sprejemnik za sprejem programa na srednjem in ultrakratkovalovnem območju. Sprejemnik ima 9 transistorjev, 8 diod, 2 W zvočnika in vgrajeno feritno anteno. Vgrajen gramofon reproducira gramofonske plošče vseh velikosti in hitrosti. Omrežni priključek: 220 V, 50 Hz.

Velikost: 600 × 300 × 220 mm.

TRANSISTORNİK DENIS za sprejem srednjega in ultrakratkovalovnega območja. Sprejemnik ima 9 transistor-

jev, 5 diod, 1 W zvočnik, notranjo feritno in paličasto anteno. Priključki: za gramofon in za napajanje iz omrežja prek usmernika US 220/9. Napajanje: iz baterij 2 × 4,5 Voltov.

Velikost: 300 × 180 × 95 mm.

TRANSISTORNİK BLED TS za kvaliteten sprejem radijskega programa na srednjevalovnem območju. Sprejemnik ima 7 transistorjev, 2 diode, priključek za gramofon, zunanji zvočnik in priključek za napajanje iz omrežja prek usmernika US 220/9. Napajanje: iz baterij 2 × 4,5 Volta.

Velikost: 300 × 180 × 95 mm.

Na voljo so tudi:

— radijski sprejemniki z gramofonom za sprejem dolgega, srednjega, kratkega in ultrakratkovalovnega območja:

TRIGLAV 66 996,00 din

LJUBLJANA UKV 948,00 din

AMBASADOR 978,00 din

— radijski sprejemniki z gramofonom za sprejem na srednjevalovnem, kratkovalovnem in 49-m pasu:

PORTOROŽ 66 660,00 din

— radijski sprejemnik z gramofonom za sprejem srednjevalovnega območja:

MANUELA 570,00 din

— radijski sprejemniki brez gramofona ter za sprejem radijskega programa na dolgih, srednjih, kratkih in ultrakratkih valovih:

KRAS 798,00 din

KÖLN 808,10 din

FREIBURG 804,95 din

— radijski sprejemnik za sprejem srednjega, kratkega, in 49-m vala:

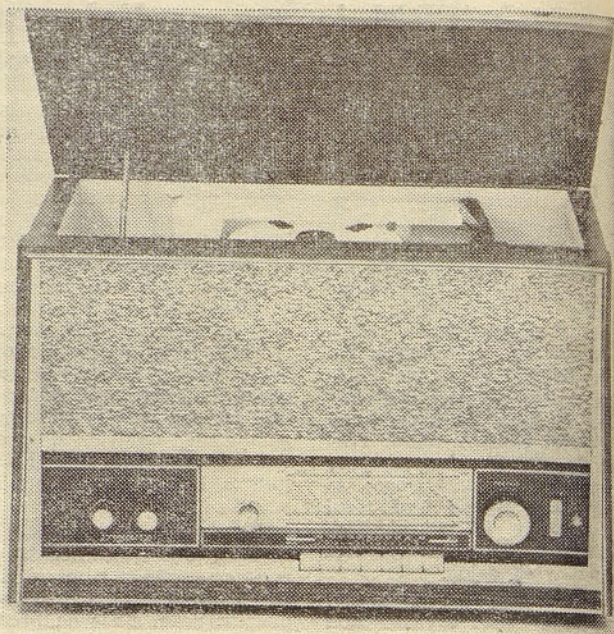
KOZARA 462,00 din

— transistorniki:

BLED DE LUXE

Cena: 300,00 din

Pripominjamo, da so vsi navedeni izdelki, za katere ne objavljamo cen, še v proizvodnji in bodo v doglednem času v prodaji.



Radijski sprejemnik z vgrajenim gramofonom »Triglav« TS

PISMO IZ »ELEKTROMECHANIKE« KRANJ

Pohvale vredna akcija sindikata

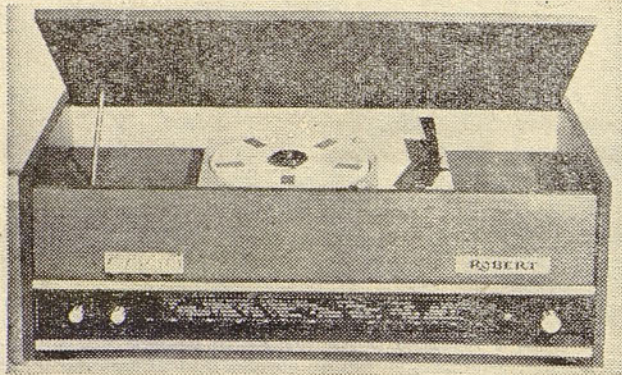
Ob koncu avgusta in v začetku septembra je bila skupina 25 invalidov na počitnicah v Ankaranu in v Trenti. Pobuda in podpora sindikalne organizacije Iskre ter občinskega sindikalnega sveta Kranj je vsekakor vredna pohvale. Saj že dokaj let sindikat ni pripravil ali financiral počitnic invalidov.

Iz razgovora z invalidi — ti so sicer zaposleni v tovarni, ki so bili na brezplačnih počitnicah, lahko sklepamo, da so bili prijetno presenečeni nad tem dejanjem sindikalne organizacije. Presenečeni zlasti zato, ker so prvokrat občutili, da kolektiv misli nanje. To pa je tudi dolžan, zlasti na tiste, ki so okvare dobili pri delu v tovarni.

Pretežna večina invalidov se je odločila za letovanje na morju. Tam so si v lepih septembrskih dnevih nabrali precej sončnih žarkov. S hrano in s postrežbo so bili zelo zadovoljni, uprava doma pa v tej sezoni tudi še ni imela tako prijetne in tovariške družbe, kot je bila ta. Nekaj jih je šlo v Trento, kjer so uživali gorski zrak, a pri tem mislili na morje.

Kakorkoli, akcija sindikata je bila zelo lepa in želimo, da bi se v prihodnjih letih ponovila. Morda bi jo pripravili nekoliko prej, tako da bi vsak invalid, ki naj bi šel brezplačno na počitnice, pritrnil v ta namen svoj redni dopust.

R. K.



Namizni transistorski radijski sprejemnik »Robert«

računalnike uvrščamo procesni računalnik CD 1700, med srednje serijo 3000 (CD 3100, 3300, 3500) in med velike serije 6000 (CD 6400 6500, 6600). CD 6600 je nesporno priznan kot doslej največji in najzmogljivejši računalnik, kar jih je kdajkoli izdelala človeška roka.

Firma izdeluje poleg centralnih računalnikov tudi vse potrebne periferne enote kot so magnetni diski, magnetni trakovi, čitalniki kartic, vrstični printerji, optični čitalniki tiskanih strani, televizijske vhodno-izhodne naprave itd. CDC je za IBM-mom največji dobavitelj perifernih naprav za proizvajalce lastnih računalnikov.

Firma CDC je s 45% vključena v ameriški vladni program in med drugim izdeluje tudi računalnike za vodenje iz podmornic izstreljenih raket Polaris.

Oktober 1966 leta je bila torej s to firmo sklenjena kooperacijska pogodba, katere glavna določila obravnavajo:

— izdelavo sestavnih delov za računalnike,

— izdelavo finalnih izdelkov (n. pr. periferne naprave, manjši računalniki, telekomunikacijske povezave med oddaljenimi kompjuterji),

— zastopstvo za CDC v Jugoslaviji.

Tovarna elektronskih instrumentov v Horjulu že več kot leto dni uspešno izdeluje sestavne dele za računalnike. V teku je tudi izbira finalnega izdelka, ki bi ga začeli izdelovati.

Kakšen računalnik bomo imeli in kakšne so njegove zmogljivosti.

Iskra je v svojih načrtih za nakup računalnika vseskozi obravnavala dve možnosti:

— samostojen nakup (eventuelno tudi s sofinansiranjem Republiškega izvršnega sveta) računalnika CD 2100.

— nakup računalnika CD 3300 ob enakovredni sodeluži Republiškega izvršnega sveta in Nuklearnega inštituta »Jožef Stefan« skupaj z Univerzo v Ljubljani.

CD 2100 je podvrst računalnika CD 3100 in ta je najmanjši računalnik v seriji 3000. Zelim pa poudariti, da bi bil ta »najmanjši« v seriji 3000 eden izmed največjih sistemov, ki so bili doslej instalirani v Jugoslaviji. CD 2100 in 3100 sta po konstrukciji in karakteristikah enaka računalnika, ki se medseboj-

no razlikujeta le v hitrosti izvrševanja operacij. Veljavni ameriški predpisi o izvozu elektronskih računalnikov v dežele vzhodnega bloka (ki pa ne veljajo za Jugoslavijo) namreč določajo, da je dovoljen izvoz računalnikov, katerih ciklusni čas ni manjši ke vrste merilo za hitrost od 2 μs. Ciklusni čas je ne-

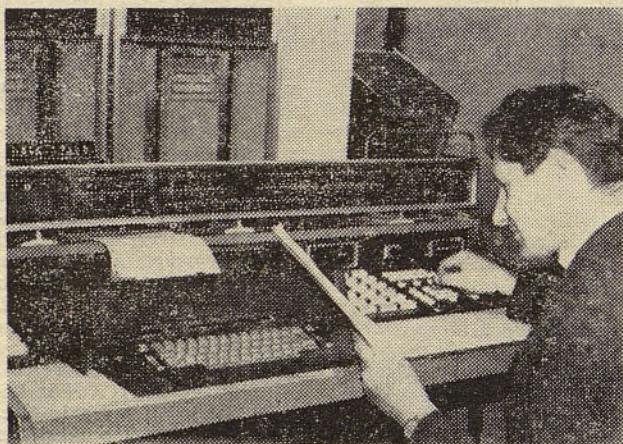
ke vrste merilo za hitrost računalnika, pomeni pa čas, ki je potreben, da se poljubna informacija prečita iz spomina in vpiše nazaj. Ker računalniku CD 3100 s ciklusnim časom 1,75 μs izvoz ni bil dovoljen, je bil po istih konceptih izdelan CD 2100 s ciklusnim časom 2,0 μs in temu so bila vrata odprta tudi na vzhod. Poudariti pa velja, da tudi ciklusni čas 2,0 μs karakterizira zelo hitro računalnik.

CD 3300 je od 2100 večji in še hitrejši. Njegov ciklusni čas znaša 1,25 μs. Po konstrukciji je računalniku 2100 zelo soroden, vendar projektiran tako, da dopušča še zelo velike razširitve.

Oba tipa računalnikov sta projektirana tako za obdelavo poslovnih nalog, kakor tudi za obdelavo znanstvenotehničnih problemov. Tako 2100 kakor tudi 3300 imata priključene iste periferne naprave, med katere spadajo:

— čitalnik luknjanih kartic, ki čita do 1000 80-kolonskih kartic na minuto,

— čitalnik papirnega traku,



Dipl. ing. Andrej Praprotnik ob komandnem pultu računalnika CD 2100

Tridesetletnica gasilskega društva v tovarni »Elektromehanika« v Kranju

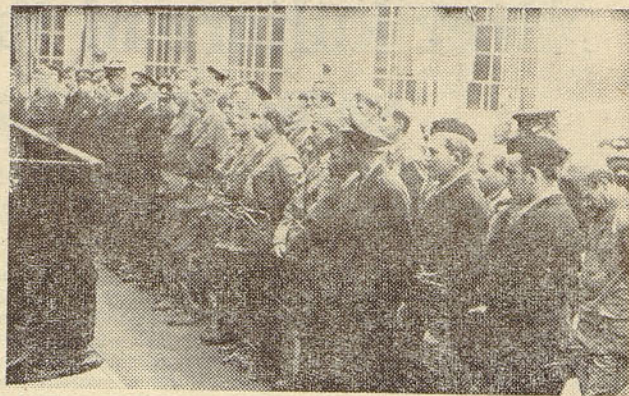
V soboto, 21. septembra je prostovoljno gasilsko društvo v kranjski »Iskra« (»Elektromehanika«) slovesno obhajalo svoj tridesetletni jubilej. Proslave so se poleg društvenih članov udeležili zastop-

niki uprave tovarne, zastopniki občinske gasilske zveze iz Kranja in zastopniki nekaterih bližnjih gasilskih društev.

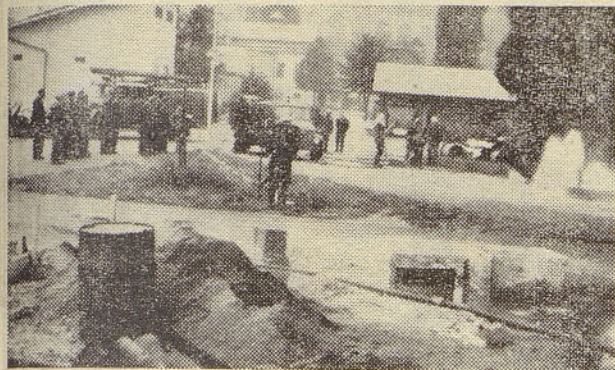
Pred proslavo so gasilci s sodelovanjem poklicne gasil-

ske enote Kranj priredili zanimive in poučne gasilske vaje, kot npr. gašenje požara, reševanje ponesrečencev, zlasti pa gašenje kemično vnetljivih snovi s pomočjo modernih sodobnih pripomočkov.

Med proslavo je društveni predsednik **Franc Carman** na kratko orisal okoliščine, v katerih je bilo prostovoljno gasilsko društvo sedanje »Elektromehanika« ustanovljeno, in njegov dosedanj razvoj. Poleg uspešnih recitacij je proslavo poživil zlasti pevski oktet tovarne »Sava«. Zastopnik kranjske občinske gasilske zveze pa je članom PGD tovarne »Iskra« razdelil pohvale in priznanja za njihovo dolgoletno delo v društvu. Kot edini član, ki že trideset let sodeluje v gasilskem društvu, je bil odlikovan njegov praporščak **An-**



Zbrani gasilci na slavlju ob 30-letnici gasilskega društva v »Elektromehaniki«



Na gasilskih vajah so gasilci »Elektromehanika« pokazali svojo izurjenost in pripravljenost



Ob 30-letnici gasilskega društva v kranjski tovarni je navzočim gasilcem govoril predsednik **Franc Carman**

ton Semerl. Za dvajsetletno delovanje je poleg drugih dobil diplomu in svetinjo društveni poveljnik **Martin Vrtačnik**. Več članov je bilo odlikovanih z medaljo za desetletno delo v društvu.

»Zgodovina našega gasilskega društva« — je poudaril njegov predsednik **Carman** — se začne v času neposredno po velikih tekstilnih stavkah kranjskega delavstva, ko so v takratni tovarni »Jugočeški« ustanovili prvo gasilsko četico z desetimi člani. Že leta 1940 je četa imela najpotrebnejšo opremo, med tem tudi motorno brizgalno. Med nemško okupacijo je gasilska četa prenehala delovati, ker ji okupator ni zaupal. Člani so bili namreč skoraj vsi brez izjeme naklonjeni osvobodilnemu gibanju in jih je pet izmed njih žrtvovalo tudi svoje življenje za svobodo.

Takoj po osvoboditvi so bivši gasilci začutili dolžnost, da svojo organizacijo obnovijo. Obnovljeno prostovoljno gasilsko društvo je kmalu imelo okrog šestdeset članov, med temi tudi žensko desetino, ki pa je pozneje zaradi novih razmer prenehala delovati.

Ob tridesetletnici ima PGD tovarne »Iskra« 41 članov. V primeru s številnim kolektivom naše tovarne to ni veliko, vendar v glavnem zadošča, ker je članstvo bolj opremljeno in ker je njihova poklicna izobrazba in strokovna izvežbanost višja kot nekoč, pa tudi zato, ker so gasilci zaposleni v vseh treh delovnih izmenah. Pri mnogih večjih ali manjših požarih v dobi tridesetih let so člani prostovoljnega gasilskega društva močno pripomogli, da škoda ni bilo ali je bila vsaj čim manjša. Gasilci so požrtvovalno pomagali tovarni in občanom v bližini tovarne pri nekaterih poplavih.

Celotna proslava je pokazala, da smo na dosedanje delo naših gasilcev lahko ponosni, in da gre zahvala tudi vsem, ki so društvu v teku let kakorkoli pripomogli k njegovemu uspehu, tako organom delavskega samoupravljanja, upravi in vodstvenim delavcem.

V okviru »požarnovarnostnega tedna«, ki ga gasilske organizacije v naši domovini vsako leto praznujejo in ki se letos obhaja prav ta teden (od 23. do 30. septembra) našemu PGD v »Elektromehaniki« za njegovo odgovorno delo iskreno čestitamo!

Pr.



Na proslavi ob 30-letnici gasilskega društva v »Elektromehaniki« je bil odlikovan tov. **Anton Semerl**, ki že 30 let vestno in uspešno deluje v tem društvu

ki čita do 1000 znakov v sekundi,

— luknjalnik kartic, s hitrostjo 250 artic na minuto,

— luknjalnik papirnega traku, ki perforira 120 znakov v sekundi,

— vrstični printer s hitrostjo izpisa 1000 vrstic na minuto,

— 4 enote magnetnih trakov (glej sliko!),

— 2 enoti magnetnih diskov,

— naprava za risanje krivulj, (plotter).

Same periferne enote predstavljajo po obsegu večino del, po ceni pa (računano za CD 2100) dve tretjini vrednosti računalnika. Sorodnost v konstrukciji obeh računalnikov 2100 in 3300 omogoča, da nanju priključimo iste periferne naprave. Poleg tega je med računalnikoma dosežena popolna kompatibilnost. Kompatibilnost je strokovni izraz za možnost:

— da se lahko računalniki med seboj neposredno elektronsko povežejo,

— da se lahko programi pisani za en tip računalnika iz-

računavajo tudi na drugem in to brez kakršnihkoli korekcij. To je možno le, če program, ki je bil napisan za večji računalnik, za manjšega ni preobsežen.

Iskra se je dolgo ogrevala za postavitev sistema 2100, posebej še zato, ker je Control Data ponudila računalnik pod zelo ugodnimi pogoji, kot doprinos k požitvi zastopniške in kooperacijske dejavnosti v Jugoslaviji. Po sugestiji Nuklearnega inštituta »Jožef Stefan« in Univerze v Ljubljani, ki bosta kmalu potrebovala za reševanje znanstvenih problemov velike interne spominske kapacitete, pa je tudi Iskra začela razmišljati o tem, da nabavi CD 3300, ki dopušča velike razširitve, obenem pa je toliko hitrejši, da bo zadovoljeval potrebe vseh treh odnosno štirih partnerjev.

Po daljšem navezovanju stikov med investitorji je prišlo do sporazuma, da skupaj nabavijo računalnik CD 3300. Ker je bilo potrebno izvesti rebalans prvotnega investicijskega elaborata in ker je še

potrebno urediti cel niz formalnosti, preden nam CDC lahko dobavi računalnik 3300, se je Iskra odločila, da začasno inštalira računalnik 2100. Za ta korak se je odločila iz več vzrokov:

1. Na začasno inštaliranem sistemu bo omogočeno izpopolnjevanje kadrov, ki so bili izšolani ali pa se prav v tem času šolajo za delo na sistemu. Istočasno bo omogočeno testiranje, kasneje pa tudi izračunavanje programov, ki bodo pripravljene za novi stroj.

2. Med javnostjo se je razširilo nezaupanje do stroja CD 2100, češ da menda ne more dati vsega, kar bi od njega zahtevali. Iskra želi dokazati, da njena odločitev za nakup večjega stroja ne pomeni deplasmaja manjšega sistema CD 2100. Demonstracije na živem računalniku bodo javnosti lahko dokazale nesmiselnost takih trditve.

3. Ker ostane ob zamenjavi večji del stroja (vsa periferija) isti, to treba zamenjati le centralno enoto, to pa zah-

teva le delo za približno dva dni. S tem delo centra sploh ne bo bistveno prekinjeno.

Ker nastopajo pri nakupu stroja trije participanti, je prevladalo stališče, da bi bila najustreznejša organizacijska oblika centra takšna, ki bi omogočala vsem trem čimbolj neodvisno delo. Grupe, ki bodo skrbele za pripravo nalog na stroju bodo spadale v okvir ustanov, ki stroj nabavljajo, sam elektronski center pa bo več ali manj samostojna ustanova. Ta bo skrbel za to, da bo delo na računalniku nemoteno potekalo in to tako, da bodo v kar največji meri zadovoljni interesi vseh lastnikov stroja hkrati.

O delu v Iskri formirane grupe za pripravo organizacijskih in programskih nalog CAOP (Centra za avtomatsko obdelavo podatkov) je v 33. številki »Iskre« spregovoril njen v. d. direktor ing. **Jože Bauman**. O tem, kako napredujejo dela v Elektronskem računskem centru, pa bom spregovoril v nadaljevanju.

(Dalje prihodnjič)

Brez kulture ni zavestnega samoupravljanja

Tovarna »Iskra« v Kranju (»Elektromehanika«) bo podprla Prešernovo gledališče v Kranju pri razpisu abonmajev za novo sezono

Komisija za kulturna vprašanja sindikata tovarne »Iskra« v Kranju je v cilju, da bi čimveč delavcev tovarne postali abonenti v novi gledališki sezoni, imela sestanek, ki so se ga udeležili tudi predstavniki gledališča. Sklenjeno je bilo, da bo sindikat tovarne izpeljal široko agitacijsko akcijo in da bo v tej sezoni pridobil mnogo več abonentov kot v preteklem letu, saj je pred leti samo »Iskra« imela kar 2 cela abonmaja.

Tovariši iz gledališča so v razgovoru povedali kakšen bo letošnji repertoar, govorili so o naporih za uspešno delo te pomembne kulturne ustanove in o prenovitvi gledališke hiše.

Na kratko so označili te vzpodbudne novosti v štirih poglavnih točkah:

● DOSLEJ NAJBOLJ PEŠTER IN SKLADEN ABONMAJSKI REPERTOAR

● UVEDBA NOVEGA ABONMAJA MALE DRAME SNG

● VZPON IN KONSOLIDACIJA AMATERSKE SKUPINE PRI PREŠERNOVEM GLEDALIŠČU

● SPOMLADI LETA 1969 PRENOVITEV GLEDALIŠKEGA HRAMA.

Najprej o repertoarju. Abonenti bodo dobili prezez od klasičnih do komedijskih uprizoritev, od ljudske igre do sodobne domače slovenske dramatike.

Prešernovo gledališče v Kranju se že leta trudi, da bi navezalo trajnejše, tvornejše in čim tesnejše stike z vsemi delovnimi kolektivi, predvsem pa z neposrednimi proizvajalci. Spoznanje, da ni dobrega samoupravljalca, če ta tudi ni kulturno osveščen in da je torej kultura, kar pravimo integralni del osveščenosti samoupravljalca, nas vsak dan bolj ostro opozarja kako hude posledice ima premajhna in nezadostna skrb za kulturno oblikovanje ljudi.

Navkljub ali poleg vsem modernim sredstvom širjenja kulturnih dobrin po radiu, televiziji in filmu, je gledališče prav zaradi svoje neposrednosti ostalo in je še vedno najbolj resničen in pristen posrednik umetniškega užitka.

V Prešernovem gledališču v Kranju bo v gledališki sezoni 1968/69 TROJE RAZLIČNIH ABONMAJEV:

REDNI ABONMA ZA ODRASLE Z OSMIMI PREDSTAVAMI

DIJASKI ABONMA PRAV TAKO Z OSMIMI PREDSTAVAMI

(Namesto po ene predstave gledališča iz Trsta in Celja, bo Mladinsko gledališče iz Ljubljane dajalo dve predstavi, ostali del repertoarja pa je nespremenjen).

ABONMA MALE DRAME IZ LJUBLJANE S SKUPNO ŠTIRIMI PREDSTAVAMI

Ta nov, poseben abonma bo v letošnjem letu pomenil

novost in bodo abonenti za relativno zelo nizko ceno lahko videli skoraj celotno delovanje malega odra ljubljanske drame, ki uprizarja zahtevnejša in modernejša dramska dela. Tako bodo zlasti lahko pritegnila poleg ostalih tudi tiste, ki radi posegajo po zahtevnejših delih sodobne moderne dramatike.

Izvajalci bodo torej:

● SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE DRAMA (dve deli)

● MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO (dve deli)

SNG — DRAMA, Ljubljana — VSI ABONMAJI

1. William Shakespeare: »HAMLET« (upriz. na Primskovem)
2. Jože Javoršek: »MANEVRI« ali
3. Dominik Smole: »KRST PRI SAVICI«

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJ. — VSI ABONMAJI

1. Ustinov: »KOMAJ DO SREDNIH VEJ«
2. Tone Partljič: »RIBE NA PLITVINI«

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE Kranj — VSI ABONMAJI

1. Cankar: »HLAPCI«
2. Finžgar: »DIVJI LOVEC«
3. Marc Camoletti: »STROGO ZAUPNO (izven abonmaja)«

SNG — TRST — ABONMAJI BREZ DIJASKEGA

SLG — CELJE — ABONMAJI BREZ DIJASKEGA

MLADINSKO GLED. LJ. — ZA DIJASKI ABONMA

1. Tom Jones: »ZANESENJAKI«
 2. L. M. Montgomery: »ANA Z ZELENEGA GRICA«
- ABONMA ZA MALO DRAMO IZ LJUBLJANE skupno 4 predstave Male drame
1. Jack Richardson: »SMEH POD VISLICAMI«
 2. Miloš Mikeln: »STALINOVI ZDRAVNIKI«
 3. Evyene Jonesco: »KRALJ UMIRA«
 4. Vclav Havel: »SPOROČILO« ali K. Wittünger: »POZNATE MLEČNO CESTO«

SNG DRAMA:

HAMLET

Brez dvoma največja tragedija Williama Shakespeara in slovito pričevanje o izvoru modernega evropskega duha. Prevod Otona Župančiča.

MANEVRI

Jože Javoršek, pripadnik tiste smeri v sodobni slovenski dramatik, ki si prizadeva za vsestransko modernizacijo literarnega in gledališkega izraza, uprizarja v »Manevrih« dva poglobljena motiva: vojake, ki se na manevrih »igrajo« vojsko — in komično travestijo Levstikovega »Martina Krpana«, ki ga isti vojaki igrajo na nekem podeželskem odru. V »Manevrih« se srečujemo z duhovito »igro v igri«, z domiselno, živopisno, moderno komedijo, v kateri so vredne posebnega poudarka nekatere satirične poante, predvsem pa njena izredno izbrušena jezikovna in stilna podoba. Najboljše delo začetnika slovenske gledališke avantgarde.

KRST PRI SAVICI

Dominik Smole, avtor Krsta pri Savici, je pred leti zaslodel z izvrstno »Antigono« in velja po pravici za enega najizrazitejših slovenskih dramatikov po drugi svetovni vojni. Kakor je v Antigoni moderniziral Sofoklejevo tragedijo, tako se v Krstu pri Savici motivno navezuje na klasično delo — na istoimensko pesnitev Franceta Prešerna. Pri tem pa ohranja samo motivno izhodišče, da bi na njegovem temelju ustvaril povsem moderno dramo o začetkih slovenske politične zgodovine. Osnova



Pred Prešernovim gledališčem v Kranju

te drame je ljubezenska zgodba Črtomira in Bogomile, ki jo poznamo iz Prešernove pesnitve, ki pa se tu razpleta v tragični smeri. Moderna poetična drama, ki vse kakor stoji v vrhu sodobne dramske ustvarjalnosti na Slovenskem.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Peter Ustinov: KOMAJ DO SREDNIH VEJ

Po eni strani se moja komedija na splošno nanaša na sedanji trenutek in na naš čas, po drugi je pa bistveno angleška igra in jo je treba tako tudi jemati. Umikanje izpod nadzorstva staršev, ekscesi tako imenovane »permissiv society« upor proti hinavščini — to so težnje, ki jih čutimo vsepovsod, čeprav nimajo povsod istih oblik, istih obrisov.

Tone Partljič: RIBE NA PLITVINI

Drama, krstna uprizoritev, Neusmiljeno odkrita, grenka, napadalna, izzivalna, osbornovska jeznomladiška družbeno kritična drama iz življenja učiteljev, hkrati poskus širše moralne kritične opredelitve sveta, ki v njem živimo.

DRAMSKA DRUZINA PG KRANJ

I. Cankar: HLAPCI

»Hlapci« so naša največja politična tragedija. Dramaturško mišljeno ni to tragedija v tistem smislu, ki izključuje spravi konec junaka z življenjem. Jerman ne propade, usodne sile, s katerimi se je spoprijel ga niso strle. Rešila ga je vera v življenje, v lepše življenje.

F. S. Finžgar: DIVJI LOVEC

Divji lovec stoji domala na začetku Finžgarjeve pisateljske poti v dramatik in pred prvim vzponom tudi v prozi. — Kot Finžgar sam pripoveduje, je dramo napisal iz ogorčenja nad pomanjkanjem slehernega okusa in nad škodljivo maniro potvorjene, sladkobne, zlagane in za lase privlečene »ljudske romantike«.

MLADINSKO GLEDALIŠČE

Tom Jones: ZANESENJAKI

Po Ronstandu oblikovana sodobna zgodba o Romeu in Juliji. Duhovita parafraza motiva o dveh zaljubljencah. Za višje razrede osemletke in za šole druge stopnje.

L. M. Montgomery: ANA Z ZELENEGA GRICA

Poljska dramatizacija mladinske povesti kanadskega pisatelja. Drama o srboritem, težko vzgojlivem dekletcu z zlatim srcem in živo domišljijo, ki jo dajo na prevzgojo meščanski družini. Ziva, sodobna tematika, obdelana v hvaležni odrski obliki brez moraliziranja in problemske zasičenosti. Drama je na Poljskem doživela ogromen uspeh med mladimi gledalci. Delo je primerno za mladino od desetega leta dalje.

(Kratek opis del MALE DRAME bomo objavili kasneje).

DRAMSKA DRUZINA PRI PG KRANJ JE KONČNO DOSEGLA SVOJO KONSOLIDACIJO

Dokazala je, da amaterizem ob strokovnem vodstvu pri izbiri repertoarja, študiju del

in izvajanju, dosega tako raven kvalitete, da se brez strahu lahko predstavi tudi zahtevnejšemu gledalcu.

V letošnji sezoni je Finžgarjeva »Razvalina življenja« (Dalje na 8. strani)

Izvillečki iz sklepov samoupravnih organov

ZDRUŽENO PODJETJE

SKLEPI
3. SEJE UO ZP
(11. 9. 1968)

Upravni odbor združenega podjetja je v zvezi s predlogom amandmajev k statutu ZP za tržne in raziskovalno-razvojne funkcije v ZP ter s popravki pravnikov z dne 9. 9. 1968 sklenil, da predno se ti dostavijo v razpravo organizacijam združenega podjetja, v skladu s členom 184 statuta ZP zadolži generalnega direktorja ZP, da s pomočjo ustreznih strokovnih služb v teku 10 dni poda še variantni predlog amandmajev k statutu ZP, tako za tržne kot raziskovalno-razvojne funkcije v sestavu ZP, glede na možnost, da se v skladu s predlogom o spremembi in dopolnitvi Temeljnega zakona o podjetjih in statuta ZP odpravi subsidiarnost in solidarna odgovornost v sestavu združenega podjetja.

Ta variantni predlog amandmajev naj se predloži UO ZP, nato pa bo celotno gradivo dano v razpravo organizacijam ZP.

Upravni odbor sprejema predlog Sekretariata, Organizacijsko-kadrovskega področja in Sindikalnega odbora ZP ter imenuje:

I. Komisijo za organizacijo v naslednjem sestavu:

Vehovec Jaka, Elektromehaniška; Beravs Anton, Avtomatika; Poredoš Milena, Elementi; Kočvar Jože, Kondenzatorji; Birsa Alojz, Avtoizdelki; Triler Ivo, Instrumenti; Groznik Smiljan, Sprejemniki; Mohor Bogo, Nabava; Pemič Josip, RIZ, zlasti za naslednjimi pristojnostmi, da

— obravnava, predlaga, zasleduje uvajanje organizacijskih sprememb v ZP;

— proučuje potrebe in možnosti za izpolnjevanje organizacijske strukture ZP v celoti in v posameznih organizacijah v njegovem sestavu ter pripravlja in daje predloge in svoja mnenja o tem.

II. Kadrovske komisijo v naslednjem sestavu:

Cvar Ivan, Elektromehaniška; Kukovec Ivanka, Avtomatika; Mihailović Slavomir, Elementi; Koser Janez, Aparati; Dobre Janko, Naprave; Pavlin Boris, Avtoizdelki; Vrabc Marjan, Usmerniki; Novljan Julij, PSO; Jakšič Ognjen, RIZ, zlasti za naslednjimi pristojnostmi, da

— obravnava, predlaga osnovna načela za oblikovanje in izvajanje kadrovske politike na nivoju ZP, zlasti glede izobraževanja in za sistem enotnega uveljavljanja;

— sprejema politiko sistemiziranja, kadrovanja in nadziranja na nivoju ZP;

— predlaga smernice za delo komisije za štipendije pri DS ZP;

— proučuje in daje predloge glede osnov in kriterijev za status pripravnikov v ZP v skladu z zakonitimi predpisi o obveznem sprejemanju pripravnikov v delovnih organizacijah in skrbi za njihovo uspešno izvajanje;

— predlaga smernice in daje predloge glede politike zaposlovanja na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih na nivoju ZP.

V skladu s 32. členom statuta ZP je dolžno opravljati Organizacijsko-kadrovskega področja ZP vse administrativno-tehnične posle v zvezi z izvajanjem nalog teh komisij.

Upravni odbor vzame na znanje, da generalnega direktorja ZP ISKRA Kranj — tov. Vladimirja Logarja — zastopa tov. Rotar Metod, direktor PSO v zadevah, za katere ga pooblasti.

SKLEPI 3. ZASEDANJA DS ZP (18. 9. 1968)

Delavski svet združenega podjetja je sprejel na znanje poročilo o poslovanju ZP ISKRA Kranj za I. polletje 1968 in je s tem v zvezi sprejel naslednje sklepe:

PROIZVODNJA

V skladu s členom 73 statuta ZP ISKRA in na predlog generalnega direktorja delavski svet ZP imenuje komisijo, ki naj prouči vzroke izgube v Tovarni za elektroniko in avtomatiko, Ljubljana Pržan in predlaga ustrezne ukrepe v skladu s tem določilom, v naslednjem sestavu:

Edo Delopst, Nadzorna služba ZP — kot predsednik, Ludvik Kranjc, Nabavna organizacija ZP — kot član, Janko Vodnik, Finančno-računovodsko področje ZP — kot član.

Tovarna Avtomatika pa naj za pomoč pri delu te komisije imenuje strokovnjaka iz svoje tovarne.

Rok za dostavo poročila organom upravljanja ZP je 10. 10. 1968.

DS ZP se strinja s predlogom finančno-računovodskega področja, da tovarne Avtomatika, Sprejemniki, Naprave in Orodjarna, katerih proizvodnja je bila v I. polletju precej nižja od planirane, izdelajo rebalans plana proizvodnje, zaradi spremenjenih okoliščin. Na osnovi tako korrigiranega obsega proizvodnje je treba na novo izračunati celotni dohodek in njegovo delitev. Rok za predložitev rebalansiranega plana organom upravljanja je 30. 9. 1968. Zaradi teh rebalansov ne bi spreminjali letnega gospodarskega plana. Rebalansirani plan bo služil kot podlaga in orientacija za pravočasno ukrepanje organov upravljanja ZP, v kolikor bodo doseženi rezultati navedenih organizacij v sestavu ZP še nadalje nezadovoljivi.

DS ZP predlaga, da tovarne Avtomatika, Sprejemniki in Elektronika glede na to, da so imele notranje organizacijske težave močan vpliv na proizvodnjo, posvečajo več pozornosti temu problemu in da v tem pogledu dosledno zahtevajo pravočasno pomoč strokovnih služb ZP, predvsem programsko-tehničnega in organizacijsko-kadrovskega področja.

DS ZP sprejema pojasnilo generalnega direktorja, da bo uprava ZP izdelala konkretno bilanco oz. oceno stanja združenega podjetja.

OSEBNI DOHODKI

DS ZP ugotavlja, da se izplačevanje osebnih dohodkov pri nekaterih organizacijah v sestavu ZP opravlja neodvisno od doseženega dohodka. V nobenem primeru se ne smejo izplačevati osebni dohodki drugače, kot dovoljuje ustvarjeni dohodek. Neodgovorno je vsako zviševanje OD, zaradi katerih se znižuje tisti del ostanka dohodka, ki je namenjen za plačilo obveznosti posamezne organizacije. Posebej veljajo te pripombe za organizacije: Avtomatika, Sprejemniki, Elektromotorji, Usmerniki in Orodjarna.

Navedene tovarne naj od meseca septembra 1968 dalje uskladijo izplačilo osebnih dohodkov z ustvarjenim dohodkom. Organizacije se posebej opozarjajo, da se v skladu s členi 45/1 in 44 statuta ZP držijo tega sklepa, ker se bo v nasprotnem protistim organizacijam, ki se tega ne bodo držale, ustrezno ukrepalo.

OBRATNA SREDSTVA

Ker so terjatve zavzele tak obseg, ki nikakor ni opravičljiv, zahteva DS ZP, da nadzorna služba generalnega direktorja takoj opravi preglede stanja terjatev in ugotovi, če so organizacije v sestavu ZP ukrenile vse potrebno za izterjavo.

Kontrola naj se opravi v dveh fazah:

- pregled terjatev do zunanjih — eksternih kupcev in
- pregled terjatev med organizacijami v sestavu ZP.

PRORAČUN STROKOVNIH SLUŽB IN OSTALIH DELOVNIH ENOT

Delavski svet ZP ugotavlja, da glasilo Iskra izkazuje izgubo v I. polletju 1968 zaradi povečanih materialnih stroškov v zvezi s tiskanjem in znižanjem števila naročenih izvodov glasila Iskra. DS ZP smatra, da je najrealnejši način, da bi se tej izgubi izognili, ustrezno povečanje cene glasila.

DS ZP sprejema na znanje letno poročilo o investicijski izgradnji ZP ISKRA s pripombo, da naj se v najkrajšem času razčisti vprašanje generalnega remonta.

DS ZP sprejema srednjeročni načrt razvoja podjetja od leta 1968 do 1970 s tem, da se s posameznimi pristojnimi področji izdelajo še analize, na osnovi katerih ustreznih optimalnih podatkov pridemo do maksimalnega dohodka po posameznih organizacijah in v podjetju kot celoti. Načrt bi bilo treba še dopolniti s programsko politiko razvoja posameznih panog v ISKRI ter v zvezi s tem investicijsko politiko in politiko financiranja; stalno bi morali spremljati tudi izpolnjevanje planskih postavk. Načrt naj bi tudi vseboval položaj ISKRE v slovenskem gospodarstvu.

Srednjeročni načrt mora programsko-tehnično področje vsako leto dopoljevati. V načrtu bi morala biti prikazana tudi konkretizacija programa usmeritve raziskovalne in razvojne dejavnosti, investicij, kadrov, uvajanje nove tehnologije itd.

Programsko-tehnično področje mora precizno obdelati tudi plan razvoja podjetja za obdobje 1970 do 1975.

Srednjeročni načrt služi le kot osnova za nadaljnje analize ekonomskih gibanj v združenem podjetju in formiranje poslovne politike ZP ISKRA. Načrt naj bi se predložil tudi ustreznim republiškim organom, zbornici in bančnim organizacijam.

V programsko-tehničnem področju bi se morale izvršiti ustrezne kadrovske okrepitve, da bo področje sposobno delati na srednjeročnem načrtu konstantno in dršno.

DS ZP priporoča samoupravnim organom organizacij v sestavu ZP, da pri razpravah o srednjeročnem načrtu organizacij obravnavajo tudi osnovne pokazatelje srednjeročnega načrta razvoja ZP ISKRA.

DS ZP sprejema na znanje poročilo odbora začasno upravo v Tovarni elementov za elektroniko Ljubljana za dobo od 10. 7. 1967 do 10. 7. 1968 ter na podlagi podatkov iz tega poročila in razprave o delu odbora začasno upravo ugotavlja, da je odbor vložil maksimalne napore za ureditev razmer v Tovarni elementov za elektroniko Ljubljana, kar dokazujejo tudi doseženi poslovni rezultati v celoti. DS ZP priporoča upravi Tovarne elementov za elektroniko Ljubljana, da se pri nadaljnjem delu poslužuje napotkov in priporočil, navedenih v poročilu odbora začasno upravo.

DS ZP pooblašča generalnega direktorja tov. Logarja, da po svoji presoji glede na uspešno opravljeno delo odbora začasno upravo predlaga upravnemu odboru ZP primerne nagrade za člane tega odbora.

DS ZP priporoča upravi Tovarne elementov za elektroniko, da posveti vso skrb proizvodnji feritov v smislu predloga odbora začasno upravo.

DS ZP je sprejel na znanje poročilo o delu odbora začasno upravo v Tovarni elektronskih instrumentov Horjul. Ker pa so se med razpravo na gospodarski komisiji in upravnem odboru pokazale nejasnosti glede usreznosti nadaljnje programske usmeritve te tovarne, naroča delavski svet generalnemu direktorju, da imenuje posebno komisijo, ki naj v smislu razprave na gospodarski komisiji in upravnem odboru ZP razčisti ta problem ter o ugotovitvah poroča UO ZP.

DS ZP smatra, da je odbor začasne uprave Tovarne elektronskih instrumentov Horjul svojo nalogo v redu opravil in mu izreka priznanje.

DS ZP daje soglasje na sklep 2. rednega zasedanja DS Prodajno-servisne organizacije Ljubljana z dne 28. 6. 1968 in na sklep 3. rednega zasedanja DS Nabavne organizacije Kranj z dne 6. 8. 1968 glede razširitve predmeta poslovanja na prevoz blaga, lastne in tuje proizvodnje, z lastnimi prevoznimi sredstvi doma in v tujini.

Registracija predmeta poslovanja ZP ISKRA Kranj se razširi še na:

— prevoz blaga, lastne in tuje proizvodnje, z lastnimi prevoznimi sredstvi doma in v tujini.

DS ZP daje soglasje za pristop združenega podjetja ISKRA Kranj v Intereso za jedrino v okviru Poslovno-tehničnega sodelovanja Č.S. v smislu vloge sekretarja ČIS št. S.C. — 116 z dne 21. 6. 1968 in 16. 7. 1968 ter sklepa 6. zasedanja DS Tovarne avioelektričnih izdelkov Nova Gorica z dne 20. 10. 1967 z dodatkom k sklepu; vse pravice in obveznosti iz tega članstva v okviru Poslovno-tehničnega sodelovanja ČIS bremenijo Tovarno avioelektričnih izdelkov, Nova Gorica in Tovarno elementov za elektronsko, Ljubljana.

DS ZP soglašuje s tem, da se ZP ISKRA članji v Jugoslovanski komite za kvaliteto in tehnično kontrolo v industriji v Zagrebu ter v ta namen imenuje naslednje tri predstavnike ZP, ki bodo sodelovali v akcijah tega komiteja:

- Janeza Barliča, dipl. ing. iz Polprevodnikov,
- Franca Mlakarja, dipl. ing. iz Zavoda za avtomatizacijo,
- Franca Pogačnika, dipl. ing. iz Elektromehanike.

DS ZP imenuje v Svet podjetja v ustanavljanju MIKRON Prilep s strani ustanovitelja ZP ISKRA Kranj:

- Alojza Zurrna, dipl. ing. iz Elektromotorjev,
- Franca Vršnaka, dipl. ing. iz Strokovnih služb ZP.

DS ZP daje soglasje za članitev Tovarne orodja Ljubljana v Društvo orodjarjev SFRJ pri podružnici Ljubljana.

Brez kulture ni zaveznega samoupravljanja

(Nadaljevanje s 6. strani)

požela take uspehe kot si jih amaterji samo lahko želijo. Ta predstava je bila na letošnjem srečanju dramskih skupin na Jesenicah izbrana, da bo zastopala slovenski gledališki amaterizem na zveznem festivalu na Hvaru. Poleg vseh pohval in priznanj strokovne žirije je prejela srebrno plaketo kot druga najboljša uprizoritev v Jugoslaviji sploh, hkrati pa prejela vrsto prvih nagrad za igralske dosežke.

Da smo dosegli take uspehe, je bilo treba Finžgarjevo »Razvalino življenja« temeljito pripraviti. Pristopili smo k temu delu z vso pietetjo do naše literarno gledališke zakladnice. Ker smo se zavedali, da so taka dela še vedno živa in ker jih uprizarjajo številna amaterska gledališča, je bila naša dolžnost, da dela iz te literarne zakladnice predstavimo današnjemu gledalcu očiščena vse nepotrebne romantične navlake, ki je spričo časovne odmaknjenosti še ostalo. Uspehi naše predstave sami najbolj prepričljivo govorijo, da smo imeli prav!

1. oktobra 1968 bo slavna predstava Finžgarjevo »Razvaline življenja«, z njo bomo začeli letošnjo sezono. Podeljene bodo tudi nagrade, prežete na hvarskem festivalu.

PG bo še izven abonmaja uprizorilo največje delo sodobnega pisatelja Marca Camolettija: **STROGO ZAUPNO**. Ta sicer lahkotna, vohunska komedija, polna satiričnih bodic na razdelitev sveta na dva bloka, bo gotovo sveža predstava, ki bo zaradi današnje situacije v svetu tudi zelo aktualna in »kot naročena«.

Osrednja prireditev naših amaterjev pa bo Ivana Cankarja »Hlapci«. Z njo ne bomo samo počastili 50-letnice smrti največjega slovenskega dramatika, temveč bo tudi predstava naše največje politične tragedije, s katero nam je Cankar tudi danes še tako prisoten v današnji Dolini Šentflorjanski. Režija bo zapupana trenutno nemu najboljših slovenskih režiserjev Miletu Korunu, režiserju SNG »Drama« Ljubljana. Prava prav bo to soresžija Mileta

Koruna z Marijanom Belino, strokovnim delavcem pri republiški zvezi kulturno prosvetnih organizacij, ki je tudi predsednik umetniškega sveta našega Prešernovega gledališča.

Končno so nas na sestanku predstavniki gledališča razveselili še z novico o

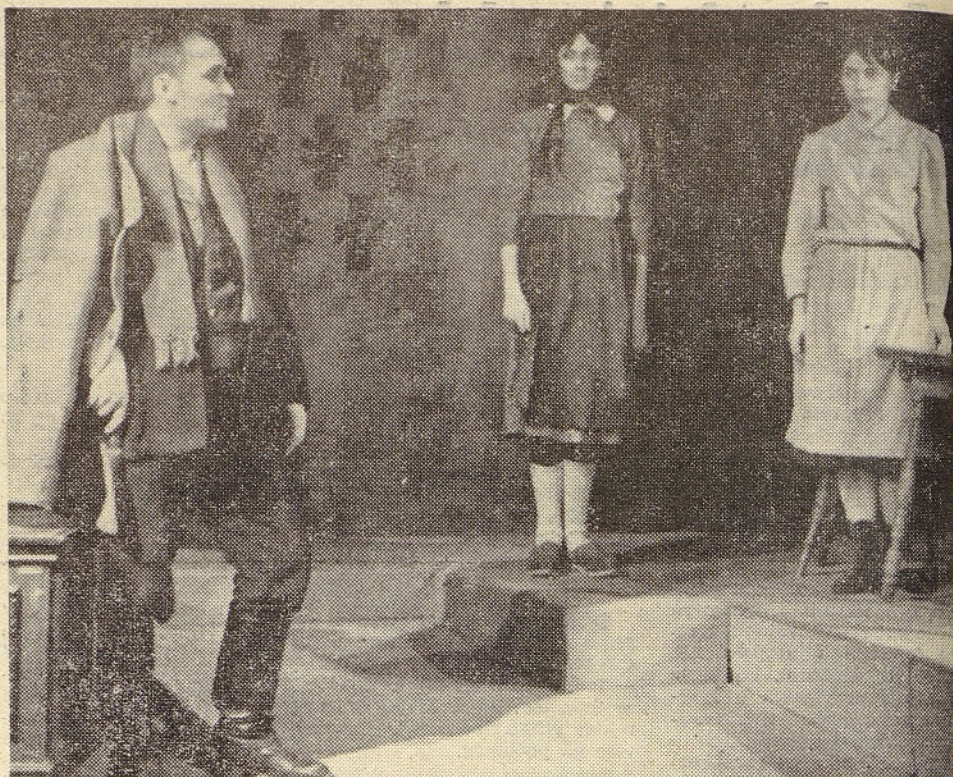
ADAPTACIJI GLEDALIŠKE HIŠE V KRANJU

Povedali so, da se bo že v aprilu 1969 začela kompletna adaptacija hiše. Zaradi dotrajanosti notranjih prostorov, zaradi nemogočih pogojev pa gledališka hiša že dolgo kliče po obnovi. S tem bo odpravljena, kot je nekdo imenoval, sramota Kranja, tega lepega gospodarsko, etično kulturnega središča Gorenjske. Konec bo jadikovanja o škripajoč stolih, ki so praktično že skoraj onemogočali, da bi se gledališke predstave sploh lahko vršile. Konec bo prezebanja v nezadostno ogrevani dvorani. Dobili bomo lepe stranske prostore, foaje, kadalnico z bifejem, v katerem se bodo obiskovalci ob odmorih nadvse prijetno počutili in bodo lahko gledališke predstave uživali tudi v estetsko lepem prostoru in v tisti udobnosti, kot je danes potrebna.

Enako, če ne še bolj pa bodo veseli tudi tisti, ki za zaveso ustvarjajo dobrine. S povečanjem odra bomo odpravili nepremagljivo oviro, da mnoge gledališke stvaritve naših poklicnih gledališč iz Ljubljane in drugod kranjsko občinstvo preprosto ni moglo videti zato, ker so bile dimenzije in oprema odra premajhne in nezadostne. Zlasti bodo nove sodobne električne naprave omogočale s svetlobnimi efekti pričarati tisto vzdušje, kot ga lahko uživajo obiskovalci v gledaliških hišah v Ljubljani in na drugih sodobno urejenih odrih.

Skratka, kulturna sramota Kranja, da ni imela urejene gledališke hiše, bo pokopana!

Hvaležni smo predsedniku Občinske skupščine tovarišu Slavku Zalokarju in vsem tistim, ki so pripomogli, da se bo obnova gledališke hiše izvršila. — To in še marsikaj so nam povedali tovariši iz Prešernovega gledališča.



Slika predstavlja prizor iz Finžgarjevo ljudske drame »Razvalina življenja«. S to predstavo je dramska družina pri Prešernovem gledališču letos sodelovala na XII. festivalu dramskih amaterjev Jugoslavije na Hvaru. Nagrada je bila s srebrno plaketo. Nagrada je bila tudi najboljša moška vloga »Urh-Kante«, najboljša ženska vloga »Lenčka« in posebna pohvala vloge »Martina«. Ta odlikovanja in nagrade bodo podeljene na otvoritveni predstavi po predstavnikih Saveza jugoslovanskih amaterjev v torek 1. oktobra

povprečno po 50 % za vsako vstopnico. Da bodo vstopnice čim bolj izkoriščene, priporočamo, da takrat, ko kdorkoli od abonentov ne bo mogel iti na predstavo, odstopi karto sodelavcem ali sorodnikom.

Letoščna novost je tudi v tem, da vsakdo, ki si bo v tej sezoni ogledal vseh 8

predstav v abonmaju, dobi za naslednjo sezono 1969/70 abonentsko karto **zastonj!** Vsak abonent, ki bo za to novost interesiran, bo dal pri vsaki predstavi žigosati na blagajni gledališča abonmajske vstopnico, kar mu bo kasneje služilo kot dokazilo.

Prijave za abonma sprejemajo:

Delovna enota	Poverjenik	Tel. št.
Finančna služba	Kokalj Rado	665
Tehnična služba	Stare Marjan	319
ATN	Pirec Dušan	332
	Kozelj Miro	657
	Firc Olga	657
Plan — nabava — prevoz	Ursič Biba	532
Organ. sl. kadrovska sl.		
Stikala	Perkovič Maks	05
Merilne naprave	Pflaum Metka	263
Vzdrževanje	Rizanič Lado	351
Produkcija in	Krstič Cveto	591
Služba kvalitete	Mrgole Martin	206
Kinoakustika	Pičulin Borut	545
Rotacijski stroji	Ramovž Lado	442
Stevci	Kodrič Daniel	246
Mehanizmi Lipnica	Rokavec Milica	3
Orodjarna	Rutar Franc	621

Poleg pri navedenih poverjenikih se je moč prijaviti direktno pri tajništvu sindikata pri tov. Medičevi, tel. 395

CENE — ZA SEZONO 1968/69

Vrsta	Dnevne cene	Redni abonma 8 predst.	Mala drama 4 predst.	Dijaki 8 predst.
I. — VI.	6,00	44,00	22,00	24,00
VII. — XII.	5,00	36,00	18,00	20,00
XIII. — XVI.	4,00	29,00	15,00	16,00
I. + II. balkon	5,00	36,00	18,00	20,00
III. + IV. balkon	3,00	22,00	11,00	12,00
priklopni	3,00	22,00	11,00	12,00

Na te cene, kot smo že omenili, bo dal sindikat poprečno 50 % dotacije.

Plačilo bo možno v dveh obrokih: prvi obrok je plačljiv v oktobru, drugi pa v januarju.

Rok prijave: do 1. oktobra 1968.

Predstave v abonmaju bodo v petkih ob 19.30 uri pod naslovom **RED KOLEKTIVI II.**

Ker sindikat nudi izredno ugodnost pri obisku predstav v Prešernovem gledališču, hkrati pa je tudi razpisani repertoar zelo vabljiv — je prav, da se vpiše v abonma čimveč članov kolektiva »Iskra«.

DOPISUJTE V ISKRO

ZAHVALA

Ob smrti mojega dragega očeta se iskreno zahvaljujem sodelavcem obrata orodjarne tovarne »Elektromehanika« Kranj za izraze sožalja, poklonjena venca in spremstvo na njegovi zadnji poti.
Sinova Stefan in Miro Cesen

Sindikati v »Elektromehaniki« bo podprli prizadevanje Prešernovega gledališča

Predsednik kulturne komisije pri sindikalni podružnici »Iskra« Elektromehanika — Kranj tov. Pirec je v razpravi o kulturni dejavnosti med drugim dejal:

»Naša komisija je izmenjala dokaj mnenj s predstavniki Prešernovega gledališča. Predvsem, kar zanima člane našega kolektiva, je izbira repertoarja, ki se mora približati njihovemu hotenju, če

hočemo, da bo obisk v redu. Druga zahteva pa je zamenjava škripajočih stolov v dvorani Prešernovega gledališča, ki odganjajo celo stalne ljubitelje teatra.

Da bi podprli letošnje prizadevanja Prešernovega gledališča, je bil sklep naše komisije naslednji:

Za sezono 1968/69 bo sindikat dotiral k vsaki predstavi v abonmaju (8 predstav)

ISKRA — glasilo delovnega kolektiva Iskra industrije za elektromehaniko teletkomunikacije elektroniko in avtomatiko — Urejuje uredniški odbor — Glavni urednik: Pavel Gantar — odgovorni urednik: Igor Slavec — izhaja tedensko — Rokopisov ne vračamo — Tisk in kličejl: »ČP Gorenjski tisk« Kranj